

Obsah – Contents – Inhalt

4	Před 30 lety 30 years ago Vor 30 Jahren
6	Motoráčky z Pardubic (2. část) The railcars from Pardubice (Part 2) Kleine Motortriebwagen aus Pardubice (2. Teil)
10	Setkání motorových vozů v Lužné u Rakovníka The railcars meeting at Lužná u Rakovníka Zusammentreffen der Motortriebwagen in Lužná u Rakovníka
12	50 let elektrických lokomotiv řady 123 50 years of class 123 electric locomotives 50 Jahre elektrische Lokomotiven der Rh. 123
16	U jezera Chmelař 2021 2021 at the Chmelař Lake Am See Chmelař im Jahr 2021
18	Neradostný podzim na „staré tišnovce“ The cheerless autumn on the “Old Tišnov Line” Unerfreulicher Herbst auf der Bahnlinie „Stará Tišnovka“
20	Co je nového v jízdním řádu 2022 (2. díl) Nasazení hnacích vozidel ČD What brings the 2022 timetable? (Part 2) Employment of the ČD motive power Was ändert sich im Jahresfahrplan 2022? (2. Teil) Einsätze der ČD-Triebfahrzeuge
26	Změny v Sokolovské uhelné a její kolejové dopravě Changes in the Sokolovská uhelná Company and its rail transport Änderungen bei der Kohlebergbaugesellschaft „Sokolovská uhelná“ und in ihrem Schienenverkehr
32	Lennská kočka – úzkorozchodná trať Uppsala – Lenna The “Lenn Cat” – the Uppsala – Lenna narrow gauge line Lenn´sche Katze – die Schmalspurbahn Uppsala – Lenna
36	Vlakotramvají ze Szegedu do Hódmezővásárhely From Szeged to Hódmezővásárhely by tram-train Mit der Stadt-Umland-Bahn von Szeged nach Hódmezővásárhely
40	Train de Luxe Train de Luxe Train de Luxe
41	Krátké zprávy Short news Kurznachrichten
42	Resumé Resumé Resümee